

し

か

に

こ

詳解
日語語法

辭典

申泰海
趙基天
王笑峰

こ

ほ

し

て

■ ■ ■
王 趙 申
笑 基 泰
峰 天 海

**詳解
日語語法
辭典**

吉林教育
出版社

详解日语语法辞典

中泰海 赵基天 王笑峰 编著

责任编辑：张岩峰

封面设计：曲刚

出版：吉林教育出版社 787×1092毫米32开本 53.125印张 6插页 1561000字
1991年4月第1版 1991年4月第1次印刷
发行：吉林省新华书店 印数：1—3000册 定价：29.60元
印刷：长春新华印刷厂 ISBN 7-5383-1252-8/H·28

前 言

本辞典是按着普及和提高、理论和实践相结合的原则编写的。因此，既可做一般读者的学习参考书，也可做研究人员的理论工具书。

本辞典有如下特点：

1. 本辞典是一部详解辞典，对于日语中的各种理论问题和语法现象等，做了全面、深入的论述。词目讲解详尽、例句丰富。特别是功能词汇均做到分项论述（包括活用、接续、意义、参考、说明等），因此，从中可以获得比较完整、系统的语法知识。

2. 本辞典共收词目1,400余条。其中，语法理论词目（600余条）和实用语法词语（800余条）同时收入，既注重理论阐述又注意用法说明，既做正面论述又做病句分析和类义比较，使其学术性和实用性得到统一。

3. 本辞典主要是根据日本语法学界堪称权威的桥本语法、山田语法、时枝语法以及教学语法编写的，但所述内容不囿于一家之说，而是博采众长，客观地介绍各种观点，以资读者比较、选择。

4. 本辞典还大量吸收了近年来国内外学术界日语语言研究和教学方面的新成果，以期内容更加充实、新颖。此外，很多内容直接来自活生生的实际语言材料，因此，至今尚未认识到或尚未总结出规律性的内容也写进有关词目中，以求适应语言和语言研究的发展形势。

5. 本辞典备有分类目录、用语索引、词语索引等多种

检索方式。通过分类目录，可以了解本辞典的整个知识体系。通过用语索引（3,000余条）和词语索引（2,000余条）可获得有关未词目化的语法用语和词语方面的大量信息。

在编写过程中，我们参考了国内外学者的大量著作。吉林教育出版社编辑吴豪英、张岩峰同志给我们以热情关怀和支持，金曙老师对本书的修改提出了宝贵的意见。还有，甘莉老师完成了全部书稿的缮写工作。在此谨向他们致以诚挚的谢意。

编写语法辞典是我们的一次尝试，从1979年10月起收集资料、开始编写，历时六年余，于1986年4月脱稿。其间三易其稿，不断加以补充，但是由于我们势单力薄，水平有限，未能达到令人满意的结果。疏漏之处，敬请广大读者和同行们批评指正。

编 者

1986年4月于吉林大学外文系

说 明

一、词目

以现代日语的词法、句法以及常用表达法为主，适当地收录了有关文章论、词汇、语音、文字方面的词目，在口语文章中常见的文语和方言词目也少量收录在内。

①语法术语：除了名家语法理论中的语法术语外，对于少数尚无命名的语法现象，也立为一个词目。如“連体修飾構造”“「でも」の見分け方”等。术语的日语读音和汉语译名分别列于词目后。因目前国内的汉语译名不统一，我们只选择了常用的几种，并尽量使用原日语术语。如“连体修饰语”、“接尾辞”等。在词目下的正文中，下定义，作解释，举例证，介绍在日语语法中的具体表现和应用以及诸家之说。

②语法功能词：以助词、助动词为主，同时收录了体言中的形式体言，用言中的形式用言和补助用言，副用言中的陈述副词和接续词。将词性标在词目后的〈〉内。在词目下的正文中，按活用、接续、意义及用法等项举例说明。有时也介绍了诸说的不同观点和其他注意事项。

③语法词组：虽然不是一个助词、助动词、接续词等单纯词，但是和这些语法功能词一样，有专门的语法功能的词组也立为独立词目，如かわりに、なければならぬ……。将词性定为“助词性词组”“助动词性词组”等。在这些语法词组中，有一些彼此间有用法上和词源上的联系，我们将它作为系列词归并为一个词目。如：すると、すれば、したら都表示顺态接

续,同源于“する”的活用词组,因此立为“する系列接续词”。但其中常用的すると等又独立为一个词目。

句型和语法功能词的常用搭配形式没有立为词目,但在有关的词目中均能查到。如:たぶん……だろう,可查たぶん;～さえ～ば,可查さえ或ば。

二、例句

绝大多数例句取自原文语法书、语文工具书、作品、教材、报刊以及日本国立国语研究所的语言调查资料等。文言方面的例句主要来自现代日语文章中。对个别的例句,因单独立句意义含混或过于冗长而作了部分删改。对于少数例句因语法现象较特殊或有其他特殊情况的标明出处。对例句中出现的常用汉字表以外的汉字读音标注假名。

例句的译文力求“信、达”,同时充分照顾到原文和译文在语法结构上的一致性。译文中()内文字是为便于理解而加的补译。例句原文和译文以/号相分。※表示错误的句子。句首?号表示不通顺的句子。→或←表示句子、词语的变化形式。△表示有关例句或用法上的注意事项。⇔表示关联词目。

三、附录和索引

附有“常用汉字表”,作例句中汉字读音的根据。

索引有“词语索引”和“用语索引”。两者不仅包括词目,而且广泛收录了在论述中出现的未词目化的语法词组和语法术语等。通过索引可以查到大小不等的相关术语。

另外,在本辞典的前面还附有“分类目录表”,将本辞典的所有理论词目按语法内容分类归纳,以便纵观所有理论词目,获得对于本辞典以及对于语法知识系统的整体认识。

2 分类目录

文法辞典…………… (1247)	格文法…………… (130)
文語文法…………… (1232)	文法史…………… (1244)
口語文法…………… (330)	文法的事実…………… (1251)
学校文法…………… (139)	共起…………… (231)
説明文法…………… (566)	文法性…………… (1250)
記述文法…………… (205)	文法上許容すべき事項… (1248)
読解文法…………… (948)	形態…………… (273)
表現文法…………… (1190)	形態論…………… (276)
機能文法…………… (210)	意味…………… (45)
実用文法…………… (443)	意義範疇…………… (26)
規範文法…………… (210)	職能…………… (506)
誤用の文法…………… (370)	機能…………… (209)
一般文法…………… (43)	
普通文法…………… (1225)	三、词类划分
比較文法…………… (1179)	品詞…………… (1194)
対照文法…………… (652)	品詞論…………… (1199)
解釈文法…………… (116)	品詞分類…………… (1197)
歴史文法…………… (1456)	品詞の転成…………… (1195)
方言文法…………… (1281)	自立語…………… (519)
伝統文法…………… (841)	附属語…………… (1223)
三大文法…………… (409)	副用言…………… (1217)
山田文法…………… (1391)	自用語…………… (495)
橋本文法…………… (1157)	副用語…………… (1218)
時枝文法…………… (921)	陳述語…………… (727)
松下文法…………… (1314)	関係語…………… (187)
大槻文法…………… (79)	観念語…………… (198)
変形生成文法…………… (1273)	概念語…………… (117)
	詞…………… (414)

辞…………… (415)

四、体言

体言…………… (650)

形式体言…………… (264)

準体言…………… (490)

名詞…………… (1342)

名詞の種類…………… (1343)

固有名詞…………… (369)

普通名詞…………… (1223)

形式名詞…………… (265)

時の名詞…………… (923)

吸着語…………… (230)

動名詞…………… (909)

準名詞…………… (492)

代名詞…………… (656)

人代名詞…………… (523)

人称代名詞…………… (1090)

指示代名詞…………… (437)

関係代名詞…………… (187)

反照代名詞…………… (1171)

コソアド…………… (350)

指示詞…………… (437)

疑問詞…………… (219)

数詞…………… (531)

数量数詞…………… (537)

順序数詞…………… (487)

疑問数詞…………… (221)

特殊数量数詞…………… (925)

助数詞…………… (512)

数詞の読み方…………… (533)

五、用言

用言…………… (1410)

補助用言…………… (1293)

形式用言…………… (266)

活用語…………… (141)

活用連語…………… (146)

動詞…………… (881)

動詞の種類…………… (892)

継続動詞…………… (270)

瞬間動詞…………… (486)

状態動詞…………… (496)

形状動詞…………… (268)

自動詞…………… (449)

他動詞…………… (687)

中相動詞…………… (721)

意志動詞…………… (31)

自発動詞…………… (452)

可能動詞…………… (156)

再帰動詞…………… (386)

形式動詞…………… (264)

授受動詞…………… (478)

敬語動詞…………… (260)

補助動詞…………… (1288)

複合動詞…………… (1205)

4 分類目録

サ変複合動詞……………	(400)
動詞の語幹……………	(888)
動詞の未然形……………	(894)
動詞の連用形……………	(901)
動詞の終止形……………	(889)
動詞の連体形……………	(898)
動詞の仮定形……………	(886)
動詞の已然形……………	(885)
動詞の命令形……………	(895)
動詞の推量形……………	(894)
形容詞……………	(277)
形容詞の種類……………	(283)
形式形容詞……………	(264)
補助形容詞……………	(1287)
不完全形容詞……………	(1203)
二音節形容詞……………	(1055)
形容詞の活用……………	(279)
形容詞の語幹……………	(281)
形容詞の未然形……………	(284)
形容詞の連用形……………	(286)
形容詞の終止形……………	(282)
形容詞の連体形……………	(285)
形容詞の仮定形……………	(280)
形容詞の已然形……………	(278)
形容詞の命令形……………	(285)
形容詞の推量形……………	(284)
形容動詞……………	(289)
特殊形容動詞……………	(924)

丁寧の形容動詞……………	(780)
形容動詞の活用……………	(292)
形容動詞の語幹……………	(295)
形容動詞の未然形……………	(298)
形容動詞の連用形……………	(298)
形容動詞の終止形……………	(297)
形容動詞の連体形……………	(298)
形容動詞の仮定形……………	(295)
形容動詞の已然形……………	(292)
形容動詞の推量形……………	(297)

六、活用

活用……………	(139)
基本形……………	(216)
語幹……………	(336)
活用形……………	(140)
活用語尾……………	(141)
活用の型……………	(142)
活用表……………	(143)
動詞式活用……………	(882)
四段活用……………	(1421)
五段活用……………	(352)
五段特別活用……………	(354)
一段活用……………	(39)
上一段活用……………	(164)
下一段活用……………	(457)
二段活用……………	(1069)
上二段活用……………	(166)
下二段活用……………	(459)

変格活用…	(1272)		
三段活用…	(410)	否定法…	(526)
カ行変格活用…	(125)	連用法…	(1481)
サ行変格活用…	(390)	中止法…	(719)
ナ行変格活用…	(993)	副詞法…	(1210)
ラ行変格活用…	(1430)	接続法…	(564)
		終止法…	(464)
形容詞式活用…	(277)	連体法…	(1473)
ク活用…	(241)	命令法…	(1352)
シク活用…	(436)	仮定法…	(146)
形容動詞式活用…	(291)		
ナリ活用…	(1025)	七、副用言	
タリ活用…	(707)	副用言…	(1217)
カリ活用…	(180)	副用語…	(1218)
ダナ活用…	(690)		
タルト活用…	(709)	副詞…	(1207)
		副詞の型…	(1209)
未然形…	(1181)	接続副詞…	(564)
否定形…	(1331)	感動副詞…	(197)
連用形…	(1477)	情態副詞…	(497)
音便形…	(98)	程度副詞…	(778)
中止形…	(718)	陳述副詞…	(728)
副詞形…	(1208)	限定副詞…	(321)
終止形…	(464)	注釈副詞…	(719)
連体形…	(1464)	指示副詞…	(439)
已然形…	(35)	形式副詞…	(265)
仮定形…	(146)		
命令形…	(1348)	連体詞…	(1464)
推量形…	(526)	副体詞…	(1212)
		接続詞…	(556)

6 分類目録

接続詞の構成……………	(560)
接続詞相当連語……………	(559)
感動詞……………	(194)

八、 附 属 詞

助詞……………	(507)
静辞……………	(553)
てにをは……………	(79)
助詞相当連語……………	(508)
後置詞……………	(333)
前置詞……………	(573)
助詞の分類……………	(510)
助詞の省略……………	(509)

格助詞……………	(128)
並立助詞……………	(1262)
接続助詞……………	(562)
係助詞……………	(121)
副助詞……………	(1210)
終助詞……………	(467)
間投助詞……………	(195)

準体助詞……………	(491)
準副助詞……………	(492)
準副体助詞……………	(492)
連体助詞……………	(492)

「か」の見分け方……………	(162)
「から」の見分け方……………	(180)
「だって」の見分け方……………	(686)

「たら」の見分け方……………	(701)
「って」の見分け方……………	(741)
「でも」の見分け方……………	(834)
「とて」の見分け方……………	(951)
「とも」の見分け方……………	(970)
「な」の見分け方……………	(1010)
「ね」の見分け方……………	(1100)
「や」の見分け方……………	(1390)

助動詞……………	(513)
動辞……………	(881)
複語尾……………	(1206)
助動詞相当連語……………	(515)
助動詞の省略……………	(516)
助動詞の分類……………	(516)

受身の助動詞……………	(68)
自発の助動詞……………	(452)
可能の助動詞……………	(158)
使役の助動詞……………	(418)

尊敬の助動詞……………	(625)
丁寧の助動詞……………	(781)
敬讓の助動詞……………	(269)

打消の助動詞……………	(68)
希望の助動詞……………	(211)
伝聞の助動詞……………	(841)
様態の助動詞……………	(1418)
比況の助動詞……………	(1180)

指定の助動詞…………… (445)

不変化助動詞…………… (1225)

意志の助動詞…………… (32)

推量の助動詞…………… (527)

推定の助動詞…………… (526)

感動の助動詞…………… (196)

時の助動詞…………… (922)

過去の助動詞…………… (133)

完了の助動詞…………… (204)

「で」の見分け方…………… (816)

「そうだ」の見分け方… (590)

「ない」の見分け方…………… (986)

「ん」の見分け方…………… (1506)

九、 句子

構文論…………… (334)

統語論…………… (880)

文論…………… (1256)

文…………… (1227)

文節…………… (1235)

連文節…………… (1475)

句…………… (241)

節…………… (555)

断句…………… (711)

文の構造…………… (1239)

入子型構造…………… (52)

天秤型統一形式…………… (841)

IC分析 …………… (2)

述体の句…………… (484)

喚体の句…………… (194)

文の成分…………… (1242)

主題…………… (479)

主語…………… (472)

主語の省略…………… (474)

総主…………… (579)

題目語…………… (657)

述語…………… (479)

述語の省略…………… (483)

主述関係…………… (475)

修飾語…………… (465)

修飾語の省略…………… (466)

規定語…………… (209)

連体修飾語…………… (1466)

連体修飾構造…………… (1470)

連用修飾語…………… (1477)

補語…………… (1286)

補充語…………… (1287)

客語…………… (226)

目的語…………… (1364)

対象語…………… (651)

補助語…………… (1288)

状況語…………… (493)

誘導成分…………… (1398)

並立語……………	(1261)	平叙文……………	(1260)
接続語……………	(556)	疑問文……………	(224)
独立語……………	(926)	感嘆文……………	(197)
提示語……………	(774)	命令文……………	(1352)
挿入語……………	(593)	否定文……………	(1184)
		一語文……………	(38)
省略……………	(501)	無主文……………	(1338)
倒置……………	(907)	総主文……………	(579)
		省略文……………	(503)
語順……………	(344)	ハガ文……………	(1148)
切れ続き……………	(236)	夕型文……………	(661)
言い切り……………	(24)	引用文……………	(57)
文脈……………	(1253)	可能文……………	(161)
呼応……………	(335)	希望文……………	(214)
係り受け……………	(120)	難易文……………	(1028)
係り結び……………	(122)	自発文……………	(453)
		受身文……………	(65)
叙述……………	(511)	使役受動文……………	(416)
陳述……………	(726)	使役文……………	(420)
		自動詞文……………	(450)
文の種類……………	(1240)	他動詞文……………	(688)
単文……………	(713)	形容詞文……………	(288)
重文……………	(468)	感覚感情形容詞文……………	(185)
複文……………	(1212)		
複文の構造……………	(1213)	存在文……………	(626)
合文……………	(334)	名詞文……………	(1346)
有属文……………	(1398)		
混文……………	(381)	文型……………	(1229)

基本句型..... (217)	近称..... (238)
十、语法范畴	中称..... (719)
文法範疇..... (1251)	遠称..... (74)
意義範疇..... (26)	不定称..... (1224)
機能範疇..... (210)	法..... (1276)
形態範疇..... (276)	ムード..... (1337)
語形變化..... (338)	話法..... (1491)
屈折..... (244)	直接話法..... (724)
性..... (552)	間接話法..... (192)
數..... (530)	時..... (918)
格..... (126)	歷史的現在..... (1456)
裸格..... (1428)	アスペクト..... (11)
主格..... (468)	態..... (646)
所有格..... (519)	動作態..... (11)
目的格..... (1363)	進行態..... (520)
对格..... (126)	繼續態..... (270)
与格..... (126)	反復態..... (1175)
述格..... (479)	經驗態..... (258)
修飾格..... (465)	将然態..... (495)
呼格..... (336)	将現態..... (494)
人称..... (1088)	既然態..... (206)
一人称..... (39)	既現態..... (205)
二人称..... (1077)	始動態..... (451)
三人称..... (410)	終結態..... (463)
	近向態..... (236)